

# Οδηγός για τις άδειες χρήσης πνευματικής ιδιοκτησίας, τη συμμόρφωση και τις υπηρεσίες υποστήριξης



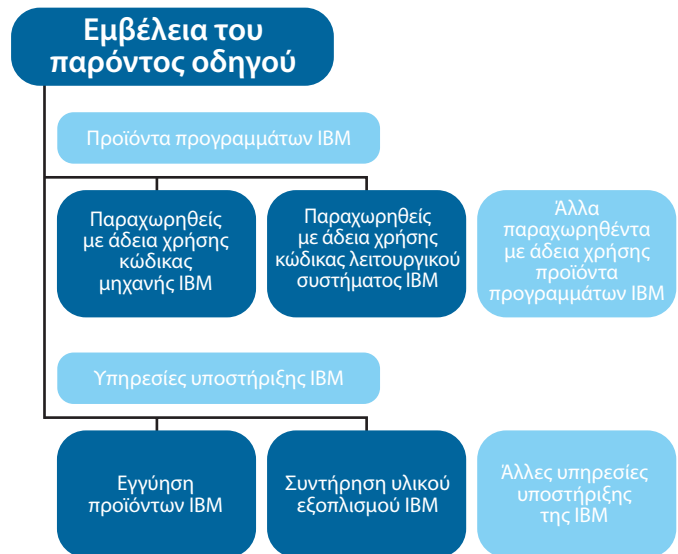
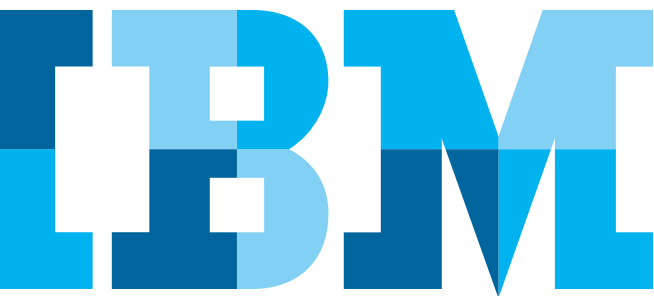
Για IBM z Systems

"Η προστασία της πνευματικής ιδιοκτησίας έχει ζωτική σημασία για την ανάπτυξη της καινοτομίας. Χωρίς την προστασία των ιδεών, οι επιχειρήσεις και τα άτομα δεν θα απολάμβαναν τα πλεονεκτήματα των εφευρέσεών τους και θα εστιάζαν όλο και λιγότερο στην έρευνα και ανάπτυξη. Αντίστοιχα, οι καλλιτέχνες δεν θα είχαν έσοδα από τις δημιουργίες τους με αποτέλεσμα την υποβάθμιση της πολιτιστικής παραγωγής."<sup>1</sup>

## Σας ευχαριστούμε...

που χρησιμοποιείτε συστήματα mainframe IBM z Systems. Επιλέξατε αυτά τα συστήματα γιατί κρίνατε ότι μπορούν να σας βοηθήσουν να καλύψετε τις ανάγκες πληροφορικής του οργανισμού σας εξασφαλίζοντας σημαντικά πλεονεκτήματα. Απαραίτητη προϋπόθεση για την επίτευξη της βέλτιστης απόδοσης για την οποία έχουν σχεδιαστεί αυτά τα συστήματα είναι να κατανοήσετε το πώς μπορείτε να διαχειρίζεστε σωστά τον κώδικα μηχανής και το λογισμικό λειτουργικού συστήματος που χρησιμοποιούν. Ο κώδικας μηχανής και το λογισμικό λειτουργικού συστήματος της IBM προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και δεν πωλούνται αλλά παρέχονται με άδεια χρήσης.

Πιθανώς, χρησιμοποιείτε ήδη διάφορα συστήματα, παραχωρηθέντα με άδεια χρήσης προϊόντα και υπηρεσίες υποστήριξης στον οργανισμό σας. Παρόλο που η διαχείριση πολλαπλών αδειών χρήσης, ενημερώσεων και υπηρεσιών υποστήριξης αποτελεί μια ιδιαίτερα απαιτητική διαδικασία, ο οργανισμός σας οφείλει να συμμορφώνεται πάντα με τους όρους των αδειών χρήσης ή των συμβάσεων υποστήριξης που έχετε συνάψει με την IBM. Αυτός ο οδηγός σχεδιάστηκε για να σας διευκολύνει.



Σχήμα 1. Παρόλο που κυκλοφορούν διάφορα είδη κώδικα υπολογιστών, αυτός ο οδηγός αναφέρεται ειδικά στο λογισμικό λειτουργικού συστήματος IBM (π.χ. IBM z/OS), στον κώδικα μηχανής IBM και στις υπηρεσίες υποστήριξης της IBM.

## Πρακτικές και πολιτικές πρόσβασης σε προϊόντα κώδικα μηχανής και λογισμικού της IBM

### Κώδικας μηχανής IBM

Ο κώδικας μηχανής IBM παρέχεται για χρήση βάσει της Σύμβασης Άδειας Χρήσης της IBM για Κώδικα Μηχανής<sup>2</sup>. Η IBM παρέχει μόνο αντίγραφα, διορθώσεις ή αντικαταστάσεις κώδικα μηχανής (Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής) για μηχανές που καλύπτονται από εγγύηση, από μια σύμβαση συντήρησης της IBM ή από μια χωριστή έγγραφη σύμβαση. Σε ορισμένες από αυτές τις περιπτώσεις ενδέχεται να υπάρχουν πρόσθετες χρεώσεις. Οι Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής για μηχανές που δεν καλύπτονται από εγγύηση ή σύμβαση συντήρησης, σε περίπτωση που αποκτηθούν από την IBM βάσει μιας χωριστής έγγραφης σύμβασης, παρέχονται μέσω ενός SUL (Systems Update Level).

### Κώδικας λειτουργικού συστήματος

Η IBM παραχωρεί τον κώδικα λειτουργικού συστήματος για συστήματα z Systems με άδεια χρήσης βάσει της Διεθνούς Σύμβασης Άδειας Χρήσης Προγράμματος της IBM ("Σύμβαση IPLA") και το έγγραφο Πληροφορίες για την Άδεια Χρήσης ή μια αντίστοιχη σύμβαση άδειας χρήσης.

### Υπηρεσίες υποστήριξης

Μπορείτε να αγοράσετε από την IBM ή από έναν εξουσιοδοτημένο Εμπορικό Συνεργάτη της IBM μια σύμβαση συντήρησης υλικού εξοπλισμού, η οποία παρέχει ένα ευρύ φάσμα προαιρετικών και προσαρμόσιμων υπηρεσιών υποστήριξης. Αυτές οι διαρκείς υπηρεσίες υποστήριξης σας παρέχουν τη δυνατότητα εύκολης διαχείρισης της συμμόρφωσής σας με τις άδειες χρήσης πνευματικής ιδιοκτησίας. Βλ. το Σχήμα 4 για να μάθετε περισσότερα για τις υπηρεσίες υποστήριξης για συστήματα z Systems.

---

### Γιατί η συμμόρφωση είναι σημαντική;

Η προστασία των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας είναι σημαντική για τους ακόλουθους λόγους:

- Δημιουργεί νέες θέσεις εργασίας και υποστηρίζει τις υπάρχουσες.
- Ενισχύει την οικονομική ανάπτυξη και τονώνει την ανταγωνιστικότητα.
- Συμβάλλει στη δημιουργία πρωτοποριακών λύσεων.
- Προάγει την καινοτομία και επιβραβεύει την επιχειρηματικότητα.<sup>3</sup>

Επιπλέον, οι συμβάσεις συντήρησης υλικού εξοπλισμού και λογισμικού παρέχουν πολλά οφέλη στον οργανισμό σας:

- Αύξηση του χρόνου αδιάλειπτης λειτουργίας του συστήματος z System με την αυτόματη κοινοποίηση σημαντικών προβλημάτων και διορθώσεων λογισμικού
  - Διευρυμένη online τεχνική υποστήριξη σε πραγματικό χρόνο και απαντήσεις σε όλες τις ερωτήσεις σας σχετικά με την εγκατάσταση και χρήση λογισμικού
  - Πρόσβαση σε ένα πλούσιο σύνολο λειτουργιών υποστήριξης για τη χρήση λογισμικού και την αντιμετώπιση ελαττωμάτων
-

## Διαχείριση των αδειών χρήσης και της κάλυψής σας από υπηρεσίες υποστήριξης της IBM

Όταν δεν γνωρίζετε την κατάσταση των δικαιωμάτων σας, υπάρχει κίνδυνος να παραβαίνετε τους όρους των συμβάσεών σας με την IBM και να πάψετε να συμμορφώνεστε με την ισχύουσα νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Αυτό μπορεί για παράδειγμα να συμβεί αν ένας διαχειριστής συστήματος εφαρμόσει ενημερώσεις σε παρόμοιες μηχανές ή παρόμοια λειτουργικά συστήματα χωρίς να έχει ελέγξει ότι κάθε προϊόν καλύπτεται από την κατάλληλη σύμβαση της IBM.

Η κατάσταση γίνεται ακόμα πιο πολύπλοκη σε καταναμημένα περιβάλλοντα πληροφορικής όπου οι ενημερώσεις κώδικα εφαρμόζονται εξ αποστάσεως, γεγονός που αυξάνει τον κίνδυνο εφαρμογής ενημερώσεων σε μη δικαιούμενες μηχανές με αποτέλεσμα την αποτυχία συμμόρφωσης. Για να προστατέψετε την επιχείρησή σας, είναι εξαιρετικά σημαντικό να έχετε ένα σχέδιο διαχείρισης ενημερώσεων κώδικα.

Το διάγραμμα στο Σχήμα 2 θα σας βοηθήσει να καταλάβετε ποιες συμβάσεις της IBM παρέχουν την κάλυψη υποστήριξης που απαιτείται για τις μηχανές και το λογισμικό z Systems που χρησιμοποιείτε στον οργανισμό σας. Στο Σχήμα 3 παρουσιάζεται ένα γενικό πλάνο ενεργειών που θα σας βοηθήσει να προσδιορίσετε τις ανάγκες κάλυψης υποστήριξης του περιβάλλοντός σας.

## Πώς μπορώ να βρω την κατάλληλη κάλυψη υποστήριξης για τον υλικό εξοπλισμό και λογισμικό z Systems του οργανισμού μου;

### Εγγύηση υλικού εξοπλισμού

- Πρόσβαση στην υποδομή εξ αποστάσεως και επί τόπου τεχνικής υποστήριξης 7x24x365 για την επίλυση προβλημάτων με τις μηχανές σας
- Περιλαμβάνει το χαρτοφυλάκιο εργαλείων ηλεκτρονικής και προληπτικής υποστήριξης της IBM για την υποστήριξη υλικού εξοπλισμού IBM
- Περιλαμβάνει την παροχή Ενημερώσεων Κώδικα Μηχανής
- Διέπεται από τη Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης

### Υποστήριξη συντήρησης υλικού εξοπλισμού

- Πρόσβαση στην υποδομή εξ αποστάσεως και επί τόπου τεχνικής υποστήριξης 7x24x365 για την επίλυση προβλημάτων με τις μηχανές σας
- Παρέχει αυξημένα επίπεδα παροχής υπηρεσιών
- Περιλαμβάνει το χαρτοφυλάκιο εργαλείων ηλεκτρονικής και προληπτικής υποστήριξης της IBM για την υποστήριξη υλικού εξοπλισμού IBM
- Περιλαμβάνει την παροχή Ενημερώσεων Κώδικα Μηχανής
- Διέπεται από τη Σύμβαση Εμπορικής Σχέσης με τον Πελάτη ή την υφιστάμενη σύμβασή σας με την IBM

### Υποστήριξη λογισμικού

- Παρέχει απαντήσεις σε πραγματικό χρόνο σε ερωτήσεις ρουτίνας αναφορικά με την τεχνική υποστήριξη, την εγκατάσταση και τη χρήση λογισμικού, και τον τρόπο εκτέλεσης συγκεκριμένων εργασιών με σκοπό τη βελτίωση του χρόνου αδιάλειπτης λειτουργίας
- Περιλαμβάνει το χαρτοφυλάκιο εργαλείων ηλεκτρονικής και προληπτικής υποστήριξης της IBM για την υποστήριξη λογισμικού IBM
- Διέπεται από τη Σύμβαση Εμπορικής Σχέσης με τον Πελάτη ή την υφιστάμενη σύμβασή σας με την IBM

### Υποστήριξη προγραμμάτων

- Παρέχει υποστήριξη για την αντιμετώπιση ελαττωμάτων και διορθώσεις για προϊόντα λογισμικού IBM, όπως π.χ. για προϊόντα z/OS, DB2®, CICS® και IMS™, και για προγράμματα λογισμικού z Systems όπως π.χ. εξυπηρετητές διαδικτύου για συστήματα βάσης δεδομένων, λειτουργίες δρομολόγησης και τοποθέτησης μηνυμάτων σε ουρά αναμονής, λειτουργίες διαχείρισης συναλλαγών, εικονικές μηχανές Java και λειτουργίες επεξεργασίας XML (Extensible Markup Language)
- Απαιτείται μηνιαία χρέωση άδειας χρήσης (MLC)<sup>4</sup> ή υποστήριξη και συνδρομή
- Διέπεται από τη Σύμβαση Εμπορικής Σχέσης με τον Πελάτη ή την υφιστάμενη σύμβασή σας με την IBM

### Υποστήριξη παραχωρηθέντων με άδεια χρήσης προϊόντων προγραμμάτων

- Σε κάθε άδεια χρήσης προγράμματος<sup>5</sup> ορίζεται το συγκεκριμένο επίπεδο του προγράμματος που είστε εξουσιοδοτημένοι να χρησιμοποιείτε ή να εκτελείτε
- Απαιτείται μια προκαταβολική εφάπαξ χρέωση άδειας χρήσης και προαιρετικά ετήσιες χρεώσεις για διαρκείς υπηρεσίες συνδρομής και υποστήριξης
- Παρέχεται υποστήριξη για την αντιμετώπιση ελαττωμάτων
- Διέπεται από τη Διεθνή Σύμβαση Άδειας Χρήσης Προγράμματος (IPLA) ή την υφιστάμενη σύμβασή σας με την IBM

Σχήμα 2. Παρέχει καθοδήγηση σχετικά με την κάλυψη υποστήριξης που διατίθεται για τις μηχανές z Systems σας

### Διαχείριση της κάλυψης υποστήριξής σας

Εκτελέστε μια φυσική απογραφή του εξοπλισμού IBM z System σας ανά τύπο μηχανής, μοντέλο και αριθμό σειράς

Συμβουλευτείτε το προσωπικό του τμήματος πληροφορικής σας για να προσδιορίσετε τον εξοπλισμό για τον οποίο χρειάζεστε κάλυψη συντήρησης υλικού εξοπλισμού και λογισμικού

Συγκρίνετε αυτή τη λίστα με τις υφιστάμενες συμβάσεις υποστήριξης που έχετε συνάψει με την IBM, ελέγξτε τις ημερομηνίες ανανέωσης και εντοπίστε τυχόν ελλείψεις στην κάλυψη

Προχωρήστε στην προμήθεια της απαιτούμενης υποστήριξης για την κάλυψη των αναγκών σας με τη βοήθεια του εκπροσώπου της IBM

Ελέγξτε την κατάσταση απογραφής για στοιχεία προς απόσυρση

### Προσαρμόσιμες επιλογές υπηρεσιών υποστήριξης

Το σύστημα mainframe IBM z System που αγοράσατε περιλαμβάνει κάλυψη εγγύησης για την καθορισμένη περίοδο εγγύησης (βλ. τη στήλη 1 στο Σχήμα 4). Μπορείτε να αγοράσετε μια σύμβαση συντήρησης υλικού εξοπλισμού IBM η οποία παρέχει υποστήριξη υλικού εξοπλισμού μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης, συμπεριλαμβανομένης της παροχής ενημερώσεων κώδικα μηχανής, ώστε να βοηθηθείτε στη διαχείριση της συμμόρφωσης του οργανισμού σας με τις άδειες χρήσης πνευματικής ιδιοκτησίας (βλ. στήλη 2 στο Σχήμα 4).

Με μια σύμβαση συντήρησης υλικού εξοπλισμού της IBM, μπορείτε επίσης να επιλέξετε από μια σειρά προαιρετικών πρόσθετων υπηρεσιών και ειδικών επιλογών προσαρμόσιμων υπηρεσιών που έχουν σχεδιαστεί ώστε να ανταποκρίνονται στις ιδιαίτερες απαιτήσεις σας (βλ. στήλη 3 στο Σχήμα 4), συμπεριλαμβανομένης της παροχής υποστήριξης για την κρίσιμη για την επιχείρησή σας υποδομή πληροφορικής.

Οι υπηρεσίες συντήρησης υλικού εξοπλισμού της IBM για συστήματα mainframe z Systems παρέχουν οικονομικά αποδοτική πρόσβαση στην τεχνογνωσία της IBM και σας επιτρέπουν να ελαχιστοποιήσετε το χρόνο διακοπής λειτουργίας των συστημάτων σας με προληπτικές λύσεις και ένα κεντρικό σημείο επαφής για την προώθηση τυχόν προβλημάτων σε ανώτερες διοικητικές βαθμίδες.

Σχήμα 3. Περιγράφει τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε για τη διαχείριση της κάλυψης υποστήριξής σας.

## Υπηρεσίες υποστήριξης IBM z Systems



Σχήμα 4. Παρουσιάζονται οι υπηρεσίες υποστήριξης για τα συστήματα mainframe IBM z Systems σας που μπορεί να είναι διαθέσιμα, καθώς και οι προαιρετικές υπηρεσίες και οι υπηρεσίες κορυφαίας ("premium") υποστήριξης. Η IBM διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει, να τροποποιήσει ή να αποσύρει οποτεδήποτε τις προσφορές, τις πολιτικές και τις πρακτικές της.

## Βέλτιστες πρακτικές συμμόρφωσης

Το περιβάλλον πληροφορικής ενός οργανισμού μεταβάλλεται διαρκώς. Τα συστήματα αντικαθίστανται, οι άδειες χρήσης και οι συμβάσεις υποστήριξης τερματίζονται, λήγουν ή ανανεώνονται, και το προσωπικό πληροφορικής αλλάζει. Ως εκ τούτου, είναι πολύ εύκολο να χάσετε τον έλεγχο των χρησιμοποιούμενων πόρων. Ο τακτικός έλεγχος της κατάστασης απογραφής των εγκατεστημένων συστημάτων και των συμβάσεων υποστήριξης μπορεί να σας βοηθήσει σημαντικά. Οι βέλτιστες πρακτικές που παρουσιάζονται στο παρακάτω Σχήμα 5 μπορούν να σας βοηθήσουν να αποφύγετε περιττά έξοδα και πρόστιμα και να ελαχιστοποιήσετε τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν σε περίπτωση μη συμμόρφωσης.

### Βέλτιστες πρακτικές συμμόρφωσης



Εξετάζετε τακτικά την κατάσταση απογραφής μηχανών του οργανισμού σας



Εξετάζετε τις τυπικές συμβάσεις υποστήριξης για να είστε βέβαιοι ότι έχετε προμηθευτεί την απαιτούμενη υποστήριξη



Ενημερώστε το προσωπικό πληροφορικής και τους προμηθευτές σας σχετικά με τις πολιτικές και τις πρακτικές της IBM για τη συμμόρφωση κώδικα μηχανής και λογισμικού

Σχήμα 5. Επιβεβαιώστε τη συμμόρφωση του οργανισμού σας εφαρμόζοντας τουλάχιστον μία φορά κάθε χρόνο τις βέλτιστες πρακτικές συμμόρφωσης.

## Συχνές ερωτήσεις σχετικά με τη συμμόρφωση με τις άδειες χρήσης πνευματικής ιδιοκτησίας

### Λογισμικό λειτουργικού συστήματος

**Σύμφωνα με τις τυπικές συμβάσεις της IBM, μπορώ ως δικαιούχος άδειας χρήσης να αντιγράψω ή να τροποποιήσω ένα πρόγραμμα;**

Όχι. Δεν μπορείτε: 1) να αντιγράψετε, να τροποποιήσετε ή να διανείμετε το πρόγραμμα, 2) να προβείτε στην αντίστροφη συμβολομετάφραση (reverse assemble), την αντίστροφη μεταγλώττιση (reverse compile) ή τη μετάφραση ή αποσυμπίληση (reverse engineer) του προγράμματος με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, εκτός αν αυτό επιτρέπεται ρητά από το νόμο χωρίς να υπάρχει η δυνατότητα συμβατικής παραίτησης από αυτό το δικαίωμα, 3) να χρησιμοποιήσετε λειτουργικά τμήματα, αρχεία, ενότητες, οπτικοακουστικό περιεχόμενο ή σχετικά παραχωρηθέντα με άδεια χρήσης υλικά του προγράμματος ξεχωριστά από το πρόγραμμα, ή 4) να παραχωρήσετε υποάδειες χρήσης, να ενοικιάσετε ή να εκμισθώσετε το πρόγραμμα.

**Παρέχει η IBM υποστήριξη για λογισμικό Linux ή άλλο λογισμικό ανοιχτού κώδικα;**

Ναι. Όμως, θα πρέπει να ελέγξετε τους συγκεκριμένους όρους άδειας χρήσης για τον κώδικα.

### Κώδικας μηχανής

**Επιτρέπεται να αντιγράψω ή να εγκαταστήσω SULs (System Update Levels) κώδικα μηχανής σε περισσότερες από μία μηχανές z Systems;**

Όχι. Ο Κώδικας Μηχανής και οι Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής που παραχωρούνται με άδεια χρήσης για μια μηχανή IBM με συγκεκριμένο αριθμό σειράς δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε μια άλλη μηχανή IBM με διαφορετικό αριθμό σειράς. Το δικαίωμα χρήσης μιας Ενημέρωσης Κώδικα Μηχανής σε μια μηχανή που καλύπτεται από την εγγύησή της ή από μια σύμβαση συντήρησης υλικού εξοπλισμού της IBM ή μια χωριστή έγγραφη σύμβαση δεν συνεπάγεται την εκχώρηση εκ μέρους της IBM οποιουδήποτε δικαιώματος ή οποιασδήποτε άδειας χρήσης για τη μεταφόρτωση (download), αντιγραφή, αναπαραγωγή ή εγκατάσταση της ίδιας ή άλλης Ενημέρωσης Κώδικα Μηχανής της IBM σε οποιαδήποτε άλλη μηχανή. Μια Ενημέρωση Κώδικα Μηχανής που εγκρίνεται από την IBM για μια μηχανή πρέπει να εγκατασταθεί στη συγκεκριμένη μηχανή εντός εύλογου χρονικού διαστήματος. Η εν λόγω ενημέρωση δεν επιτρέπεται ούτε να εγκατασταθεί σε οποιαδήποτε άλλη μηχανή ούτε να αντιγραφεί, να αναπαραχθεί ή να διανεμηθεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.

**Μπορώ να αποκτήσω μια Ενημέρωση Κώδικα Μηχανής z Systems (SUL) για μια μηχανή που δεν καλύπτεται από εγγύηση της IBM ή από μια σύμβαση συντήρησης υλικού εξοπλισμού της IBM;**

Ναι. Οι Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής (SULs) διατίθενται μέσω μιας χωριστής σύμβασης με την IBM, βάσει των αντίστοιχων όρων και έναντι χωριστής χρέωσης. Ο δικαιούχος άδειας χρήσης (ο ιδιοκτήτης ή ο μισθωτής που έχει τη μηχανή στην κατοχή του) μπορεί να εξουσιοδοτήσει κάποιο τρίτο μέρος για να προμηθευτεί και να εγκαταστήσει Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής για λογαριασμό του δικαιούχου άδειας χρήσης βάσει των ισχυόντων όρων της αντίστοιχης σύμβασης IBM, αλλά ο δικαιούχος άδειας χρήσης θα παραμένει υπεύθυνος για τη συμμόρφωση με όλους τους ισχύοντες όρους άδειας χρήσης. Η IBM διατηρεί το δικαίωμα να αναστείλει μια σύμβαση παροχής ωριαίων υπηρεσιών, να μην αποδεχθεί μια μηχανή σε μια σύμβαση συντήρησης ή να προβεί σε περαιτέρω ενέργειες σε περίπτωση που το εγκατεστημένο επίπεδο κώδικα μηχανής διαφέρει από το αδειοδοτημένο επίπεδο για μια μηχανή.

**Μπορώ να αποκτήσω μια Ενημέρωση Κώδικα Μηχανής (SUL) για IBM z Systems μέσω ωριαίων υπηρεσιών IBM;**

Όχι. Η IBM δεν παρέχει Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής (SULs) για IBM z Systems στο πλαίσιο μιας σύμβασης παροχής ωριαίων υπηρεσιών. Οι Ενημερώσεις Κώδικα Μηχανής (SULs) πρέπει να αποκτηθούν βάσει μιας χωριστής έγγραφης σύμβασης με την IBM, η οποία μπορεί να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις.

**Είμαστε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε βήθεια...**

Η συμμόρφωση με τις άδειες χρήσης είναι σημαντική. Ο εκπρόσωπος πωλήσεων της IBM με τον οποίο συνεργάζεστε είναι στη διάθεσή σας για να συζητήσει μαζί σας τις ανάγκες υποστήριξης του περιβάλλοντός σας και να σας βοηθήσει να βεβαιωθείτε ότι οι μηχανές IBM z System που διαθέτετε συμμορφώνονται με τις συμβάσεις που έχετε συνάψει με την IBM.

Παρακαλούμε να προβείτε στις απαραίτητες ενέργειες για την απογραφή των μηχανών σας και τον προσδιορισμό τυχόν ελλείψεων στην κάλυψή τους.

**Περισσότερες πληροφορίες**

Μπορείτε να μάθετε περισσότερα χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες πηγές πληροφοριών:

Προστασία πνευματικής ιδιοκτησίας  
[ibm.biz/IPCompliance](http://ibm.biz/IPCompliance)

Πολιτικές λογισμικού IBM  
[ibm.biz/SoftwarePolicies](http://ibm.biz/SoftwarePolicies)

Πρότυπες συμβάσεις της IBM  
[ibm.biz/StdAgreements](http://ibm.biz/StdAgreements)

Πολιτικές εγκατάστασης (Εγκατάσταση μηχανών IBM)  
[ibm.biz/InstallPolicy](http://ibm.biz/InstallPolicy)

Άδειες χρήσης πνευματικής ιδιοκτησίας  
<http://ibm.biz/IPlicensing>

Επικοινωνία με την IBM  
[ibm.com/contact/gr/el/](http://ibm.com/contact/gr/el/)

Κατάλογος επαφών ανά τον κόσμο  
[ibm.com/planetwide/](http://ibm.com/planetwide/)

ResourceLink  
[ibm.biz/ResourceLink](http://ibm.biz/ResourceLink)

Shopz  
[ibm.biz/ShopzSeries](http://ibm.biz/ShopzSeries)

Σύμβαση Άδειας Χρήσης για Κώδικα Μηχανής και Παραχωρηθέντα με Άδεια Χρήσης Εσωτερικό Κώδικα  
[ibm.biz/machinecodlicense](http://ibm.biz/machinecodlicense)

Όροι ανά προϊόν  
[ibm.biz/TermsbyProduct](http://ibm.biz/TermsbyProduct)



**IBM Hellas S.A.**  
284, Kifissias Ave  
15232 Halandri  
Greece

Η αρχική σελίδα της IBM βρίσκεται στη διεύθυνση:  
**ibm.com**

Ο όρος IBM, το λογότυπο IBM και οι όροι ibm.com, z Systems, z/OS, DB2, CICS, IMS, ResourceLink και Global Technology Services είναι εμπορικά σήματα της International Business Machines Corp., καταχωρημένα στη δικαιοδοσία πολλών χωρών ανά τον κόσμο. Άλλες ονομασίες προϊόντων ή υπηρεσιών μπορεί να είναι εμπορικά σήματα της IBM ή άλλων εταιρειών. Μια ενημερωμένη λίστα των εμπορικών σημάτων της IBM είναι διαθέσιμη μέσω της ιστοσελίδας “Copyright and trademark information” στη διεύθυνση [ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://ibm.com/legal/copytrade.shtml)

Ο όρος Java και όλα τα βασιζόμενα στον όρο Java εμπορικά σήματα και λογότυπα είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Oracle ή/και των συνδεδεμένων εταιρειών της.

Ο όρος Linux αποτελεί σήμα κατατεθέν του Linus Torvalds στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο είναι έγκυρες κατά την ημερομηνία αρχικής δημοσίευσης και μπορούν να τροποποιηθούν οποτεδήποτε από την IBM. Όλες οι προσφορές δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες όπου δραστηριοποιείται η IBM.

**ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ “ΩΣ ΕΧΟΥΝ”, ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΚΑΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.** Τα προϊόντα της IBM καλύπτονται από εγγύηση βάσει των όρων και προϋποθέσεων των συμβάσεων που διέπουν την παροχή τους.

Το παρόν φυλλάδιο παρέχεται αποκλειστικά για σκοπούς πληροφόρησης. Η χρήση προγραμμάτων IBM διέπεται από τους όρους των αντίστοιχων συμβάσεων άδειας χρήσης. Η παροχή υποστήριξης από την IBM διέπεται από τους όρους των συμβάσεων υποστήριξης της IBM καθώς και από τους όρους και τις προϋποθέσεις για τα αντίστοιχα προϊόντα. Οι πληροφορίες στο παρόν φυλλάδιο δεν μεταβάλλουν ούτε τροποποιούν οποιονδήποτε αντίστοιχο όρο ή οποιαδήποτε άλλη σύμβαση που μπορεί να έχετε συνάψει με την IBM.

Οι δηλώσεις αναφορικά με τις μελλοντικές κατευθύνσεις και προθέσεις της IBM μπορεί να αλλάξουν ή να αποσυρθούν χωρίς ειδοποίηση και αντιπροσωπεύουν μόνο σκοπούς και στόχους.

© Copyright IBM Corporation 2017



Παρακαλούμε ανακυκλώστε

<sup>1</sup> <https://www.stopfakes.gov/article?id=Wby-is-Intellectual-Property-Important>

<sup>2</sup> Σύμβαση άδειας χρήσης για κώδικα μηχανής και παραχωρηθέντα με άδεια χρήσης εσωτερικό κώδικα: [www-947.ibm.com/systems/support/machine\\_warranties/machine\\_code.html](http://www-947.ibm.com/systems/support/machine_warranties/machine_code.html)

<sup>3</sup> <http://www.theglobalipcenter.com/wby-are-intellectual-property-rights-important/>

<sup>4</sup> Οι μηνιαίες χρεώσεις άδειας χρήσης (MLC) είναι επαναλαμβανόμενες χρεώσεις που επιβάλλονται κάθε μήνα. Αυτή η χρέωση περιλαμβάνει το δικαίωμα χρήσης του προϊόντος, καθώς και τη δυνατότητα πρόσβασης στην υπηρεσία υποστήριξης προϊόντος της IBM κατά τη διάρκεια της περιόδου υποστήριξης. Η IBM παρέχει ένα ευρύ φάσμα επιλογών για την τιμολόγηση MLC ώστε να ανταποκρίνεται στις ετερόκλητες ανάγκες των πελατών της που διαθέτουν συστήματα mainframe.

<sup>5</sup> Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για άδειες χρήσης προγραμμάτων στον ιστότοπο [www.ibm.com/software/sla/](http://www.ibm.com/software/sla/)